

## ÇERTIFIKATE SHËNDETËSORE /HEALTH CERTIFICATE

*Për mjaltin dhe produkteve të tjera të bletarisë të destinuara për konsum njerëzor, për import, transit dhe eksport ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Kosovës*

*For honey and other apiculture products intended for human consumption for import, transit and export between to the Republic of Albania and Republic of Kosovo*

Vendi /Country Certifikate Veterinare /Veterinary Certificate				
Part I: Details of dispatched consignment Detajet për ngarkesën e dërguar	I.1. Derguesi/Consignor Emri/Name Adresa /Address Tel /Tel.	I.2. Numri i referencës së Certifikatës/Certificate reference number	I.2.a	
	I.5. Marresi /Consignee Emri /Name Adresa /Address Kodi Postal /Postal code Tel /Tel.	I.3. Autoriteti Kompetent Qendror /Central Competent Authority	I.4. Autoriteti Kompetent Lokal /Local Competent Authority	
	I.7. /Country of origin Shteti i origines	Kodi ISO /ISO code	I.8. /Region of origin Rajoni i origines	/Code
	I.11./Place of origin Vendi i origines Emri /Name Adresa /Address	/Approval number Numri i aprovimit	I.9. Shteti i destinacionit /Country of destination	Kodi ISO/ISO code
	I.13./Place of loading Vendi i ngarkimit	I.14./Date of departure Data e nisjes	I.10.	I.12.
	I.15. /Means of transport Mjetet e transportit Aeroplan /Aeroplane <input type="checkbox"/> Anije /Ship <input type="checkbox"/> Vagon Hekurudhor /Railway <input type="checkbox"/> wagon Mjet rrugor /Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> /Tjeter <input type="checkbox"/> Identifikimi /Identification Dokumenti referent /Documentary references	I.16. PIK hyrëse në RKS /Entry BIP in RKS	I.17.	I.19. Kodi i mallit (HS /Commodity code (HS code)
	I.18. Përshkrimi i mallit /Description of commodity	I.20. Sasia /Quantity	I.21. Temperatura e produktit /Temperature of the product	I.22. Numri i pakove /Number of packages
	I.23. Numri i kontenerit /Identification of container Numri i vules /Seal number	I.24. Lloji i paketimit /Type of packaging	I.25. Produkti i certifikuar për: /Commodities certified for	Konsum Human /Human consumption <input type="checkbox"/>
	I.26.	I.27. Hyrye apo import në RKS/For import or admission into RKS <input type="checkbox"/>	I.28. Identifikimi i mallit /Identification of the commodities Lloji /Species Emri shkencor (Scientific name)	Lloji i trajtimit/Treatment type Numri aproves i stabilimentit /Approval number of the establishment Fabrika Prodhuese /Manufacturing plant Numri i pakove /Number of packages Pesha Neto /Net weight

Vendi /Country

For honey and other apiculture products intended for human consumption/ per mjaltin dhe  
produkteve të tjera të bletarisë të destinuara për konsum njerëzor

Part II: Certifikimi /Certification	II. Informate shëndetësore /Health attestation	II a. Numri i referencës së Certifikatës /Certificate reference number	II b.
	<p>/ I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of National Law on veterinary public health and/or equivalent Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the honey and apiculture products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they:</p> <p>Unë i poshtënjshkruari veterinar i zyrtar deklaroj se jam në dijeni me Ligjin kombëtar të shëndetit publik dhe /ose ekuivalent me dispozitat relevante të Rregulloreve (EC) Nr.178/2002 ,(EC) Nr.852/2004,,(EC) Nr.853/2004,dhe (EC)Nr.854/2004 dhe vërtetoj se mjalti dhe <b>produkteve të tjera të bletarisë të pershkruara</b> më lart janë prodhuar në pajtim me ato dispozita ,e në veçanti ato:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- /It comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with of National Law on veterinary public health and/or equivalent Regulation (EC) No 852/2004, Kanë origjinë nga (një) ndërmarrje (et) të cilat zbatojnë programin e bazuar në parimet e HACCP dhe në pajtim me Rregulloren (EC) Nr.852/2004 ose ekuivalent me Ligjin Kombëtar të Shëndetit Publik.</li><li>- /have been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of the of National Law on veterinary public health conditions for food production and/or equivalent for Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 Jane trajtuar dhe, kur e pershtashme, përgatitur, paketuar dhe magazinuar në mënyre higjienike në përputhje me kriteret e Ligjit Kombëtar mbi shëndetin publik veterinar për produktet ushqimore dhe/ose ekuivalente me Aneks II të Rregullores KE Nr. 852/2004</li></ul> <p>dhe/and</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- /the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with of National Law on veterinary public health and/or equivalent Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled; Garancite që mbulojnë kafshet e gjalla dhe produktet që parashikohen nga plani e mbetjeve të miratuara në përputhje me Ligjin Kombëtar mbi shëndetin publik veterinar dhe/ose ekuivalente me Direktivën 96/23/EC dhe në vecanti me Nenin 29, të jete të plotësuar.</li></ul>		
	<p><b>Shenim /Notes</b></p>		
	<p><b>Pjesa I /Part I</b></p>		
	<ul style="list-style-type: none"><li>- /Box reference I.11: Vendi i origjinës/ Place of origin: Emri dhe adresa e stabilimentit të ngarkesës / name and address of the dispatch establishment.</li></ul>		
	<ul style="list-style-type: none"><li>- /Box reference I.15: Numri i Regjistrimit (vagonit hekurudhor, apo konteinerit dhe kamioneve), numri i fluturimit (aeroplanit), apo emri i (anijes) (Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading</li></ul>		
	<ul style="list-style-type: none"><li>- /Box reference I.19: Përdorim i paracaktuar kodit HS: 04.09, 04.10 / Use the appropriate HS codes: 04.09, 04.10.</li></ul>		
	<ul style="list-style-type: none"><li>- /Box reference I.23: Identifikimi i konteinerit /Identification of container Numri vules: /seal number: vetëm kur është i aplikueshëm /only where applicable.</li></ul>		
	<p><b>Pjesa II /Part II:</b></p>		
	<ul style="list-style-type: none"><li>- Ngjyra e vules dhe nënshkrimi duhet të jete e ndryshme nga pjesët e tjera të certifikatës /The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate.</li></ul>		
	<p>Inspektor Zyrtar/Official inspector</p>		
	<p>Emri ( Me Shkronja të mëdha) /Name (in capitals):</p>	<p>Kualifikimi dhe Titulli /Qualification and title:</p>	
	<p>Data /Date:</p>	<p>Nënshkrimi /Signature:</p>	
	<p>Vula /Stamp:</p>		